Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 32 (2005)
Heft: 2

Artikel: Adolf Ogi : "Me empeño por una cosa en la que creo"
Autor: Ogi, Adolf / Eckert, Heinz
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-909392

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Adolf Ogi: «Me empeño por una cosa en la que creo»

Este año, el ex consejero federal Adolf Ogi visita todos los continentes por mandato de la ONU. En el año del deporte, Ogi, en su carácter de asesor especial del secretario general, tratará de mejorar un poco el mundo – partiendo de los valores que transmite el deporte.

«Panorama Suizo:» *Sr. Ogi, ¿cuál es su tratamiento correcto? ¿Sr. Subsecretario General?*

Adolf Ogi: La denominación correcta de mi mandato en la ONU es: «Asesor especial del secretario general, para deporte al servicio del desarrollo y la paz». Esto corresponde en el sistema de la ONU al cargo de subsecretario general. Pero no pongo valor en que se me trate con este título. Cuando alguien se encuentra conmigo me gusta que me digan sencillamente «Señor Ogi».

¿Cómo llegó a ese honor? ¿Por su larga amistad con el secretario general de la ONU, Kofi Annan?

Seguramente fue una decisión profesional. La política, la economía, la ciencia, la religión y la cultura ya se emplean hace mucho para fomentar el desarrollo y la paz, pero no así el deporte. Después de las conversaciones durante nuestras caminatas, Kofi Annan estuvo seguro de que el tema «Deporte y desarrollo» y mi persona cuadran bien.

Durante su época de consejero federal, Ud. estableció muy buenas relaciones personales con diferentes políticos, así también con el ex presidente francés Francois Mitterrand. ¿Es difícil mantener amistades con políticos de primer orden?

Es un dar y recibir. Hay que respetar los intereses del otro sin echar por la alcantarilla las opiniones propias. Las personalidades fuertes siempre toleran palabras abiertas y honestas.

¿Cómo experimentó la transición de consejero federal a su función actual?

Sin interrupción, pero mentiría si digo sin problemas. Ante todo me faltaba una secretaria que me ayudara a procesar la gran cantidad de correspondencia.

En su carácter de consejero federal, Ud. estaba al frente de grandes departamentos con cientos de colaboradores. ¿Qué tamaño tiene su plantel actual?

Es pequeño pero excelente. Y hasta el jefe de mi oficina de Ginebra se llama Kleiner (más pequeño).

¿Cuántas veces tiene conferencias con Kofi Annan, su superior directo?

Tenemos conferencias con intervalos irregulares. Tanto telefónicas, como también conversaciones directas en Ginebra o Nueva York.

Este año fue proclamado el año del deporte por la ONU ¿Por qué?

En la cumbre del milenio de la ONU, que tuvo lugar en septiembre del 2000 en Nueva York, los jefes de estado y de gobierno han acordado ocho metas de desarrollo para el nuevo milenio mediante el así llamado «Millennium Development Goals (MDG)». Una de estas metas es lograr hasta el año 2015 reducir a la mitad el número de gente que vive en extrema pobreza, y que para ese entonces todos los niños puedan absolver al menos la escuela primaria. La ONU reconoció pronto que para llegar a estas metas tiene que interactuar más con los actores de la sociedad civil. Dado que el deporte ocupa un rol cada vez más importante en la vida de las personas, es natural usar sus valores en el empeño por lograr un mundo más justo y más pacífico. Con la proclamación del «Año internacional del deporte y la educación física 2005» (IYSPE, según su sigla en inglés), la asamblea general de la ONU ha creado la posibilidad de orientar la atención hacia el potencial positivo del deporte durante todo un año.

Ud. es un hombre muy ocupado. ¿Cómo comenzó el año del deporte? El comienzo del año estuvo caracterizado por el catastrófico maremoto del Océano Índico, por lo que no fue un momento ideal para inaugurar el año del deporte.

Las dimensiones de la catástrofe ocasionada por el maremoto y el consecuente tsunami en Asia me han conmocionado profundamente, igual que a muchas otras personas. Nunca pensé seriamente en que este terrible hecho pueda interferir en la inauguración del año internacional del deporte.

Al contrario: inmediatamente me pregunté cómo puede ayudar el mundo del deporte a mitigar el sufrimiento de las poblaciones afectadas. Por eso, en una conferencia de prensa del 10 de enero en Ginebra, insté al mundo del deporte a colaborar con el sistema de la ONU en la distribución de sus generosos donativos. Prácticamente como precursor y ejemplo, la Federación Internacional de Volleyball transfirió 3 millones de dólares al programa de desarrollo de las Naciones Unidas (UNDP). Este ejemplo positivo demostró que las instituciones del mundo del deporte pueden colaborar con las Naciones Unidas en situaciones de crisis. El dinero se destina ante todo en la reconstrucción de las escuelas y de las infraestructuras deportivas. Posibilitando retomar paulatinamente el ejercicio de actividades deportivas a los niños y jóvenes afectados, se les quiere ayudar a disfrutar nuevamente de la vida y a poder afrontar con esperanza el futuro.

¿Qué acciones se han planeado y cuáles serán las luminarias de este año del deporte?

Demasiadas para citar a todas. Tendrán lugar cuatro conferencias sobre los temas centrales de «El deporte y la sociedad», «El deporte y la educación», «El deporte y la paz» y «El deporte y el desarrollo perdurable». Pero también habrá muchos proyectos en la base. Ya asistí, por ejemplo, a un campeonato internacional de fútbol callejero en Colombia. Lo visto allí me produjo gran impresión.

Keystone

Adolf Ogi con la actriz Ursula Andress en ocasión de una gala para el año del deporte.

¿Qué puede transmitir el deporte? ¿Qué valores se pueden transferir a otros sectores de la vida?

Con las actividades deportivas, los niños y jóvenes aprenden para la vida. En el juego, en la educación física y en la competencia deportiva se aprenden capacidades y valores que forman el fundamento del desarrollo integral, de la vida social satisfactoria y de la configuración exitosa de la vida misma. Los valores como honradez, juego limpio, tolerancia, disciplina y respeto de sí mismo y de los demás, no solamente son conceptos teóricos sino cualidades practicadas en el deporte. Contrariamente a la vida cotidiana, en el deporte se pueden cometer errores. Por lo tanto, los errores cometidos en el deporte también permiten aprender de ellos para el futuro, a manejar la situación competitiva como un juego, a ganar con humildad, a perder con honor y a superar las derrotas. La comunicación y la colaboración en un equipo no es innato a todos, muchos lo tienen que aprender a través del entrenamiento. Practicando deporte uno aprende a conocerse mejor a sí mismo y a respetar sus propios límites.

Los interesados en el deporte a menudo leen sobre casos de doping, funcionarios corruptos en las federaciones, oscuros financistas que compran clubes de fútbol, delincuentes que mandan a la quiebra a las asociaciones, sobre violencia de las barras bravas y sobre fraudes e intrigas. ¿Dónde quedan así los nobles valores que quiere transmitir el deporte?

Se puede imaginar el mundo del deporte como un inmenso iceberg. Todas estas feas maquinaciones y apariciones citadas representan la punta del iceberg. Esa es la parte visible sobre la que se habla y escribe siempre. Pero debajo de ella se encuentra la gigantesca masa que reúne todo lo bueno que contiene el deporte. Sobre esta parte, o sea sobre el sector no visible, aparecen menos noticias, pues es menos espectacular.

El doping, la violencia y la corrupción deben ser combatidas con todos los medios disponibles, pues representan comportamientos totalmente contradictorios a todo lo que es el espíritu deportivo y son los valores del deporte. No hay que olvidar que el deporte finalmente sólo es un espejo de la sociedad. El deporte no es una isla aislada en la que no existe ningún mal.

Pero tenemos que combatir sin compromiso el doping, el fraude y la violencia en los eventos deportivos, para que el deporte no pierda su credibilidad frente a la juventud que queremos convencer con sus valores. Si apostamos a los valores positivos del deporte y apoyamos a aquellos que representan estos valores, estamos produciendo un efecto positivo. Más gente comprenderá que el deporte es valioso. Y las generaciones futuras – que han pasado por la escuela de la vida deportiva – ocuparán posiciones directivas y actuarán de acuerdo con los valores del deporte.

¿Cuánto tiempo ejercerá su actividad de ministro de deporte en la ONU?

El Consejo Federal decidió recientemente seguir apoyando mi mandato hasta fin del año 2006.

Ud. Sigue siendo uno de los suizos más populares y queridos. ¿Cómo se lo explica?

La mayoría de la gente puede ser conquistada por una persona, y los intereses que ésta sustenta, cuando perciben su convicción sincera. Me empeño por una cosa en la que creo, aunque quizás pasen treinta años antes de que una generación nueva accione el timón de acuerdo con los valores del deporte.

Las preguntas fueron hechas por Heinz Eckert

Traducido del alemán.